

Bruselj, 12. marec 2025
(OR. en)

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0059(COD)**

**6917/25
ADD 1**

**MIGR 86
JAI 292
COMIX 79
RELEX 324
CODEC 231**

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	12. marec 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 101 final
Zadeva:	PRILOGA k UREDBI EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o vzpostavitvi skupnega sistema za vračanje državljanov tretjih držav, ki nezakonito prebivajo v Uniji, ter razveljavitvi Direktive 2008/115/ES Evropskega parlamenta in Sveta, Direktive Sveta 2001/40/ES in Odločbe Sveta 2004/191/ES

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 101 final – ANNEX.

Priloga: COM(2025) 101 final



Strasbourg, 11.3.2025
COM(2025) 101 final

ANNEX

PRILOGA

k

UREDBI EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o vzpostavitvi skupnega sistema za vračanje državljanov tretjih držav, ki nezakonito prebivajo v Uniji, ter razveljavitvi Direktive 2008/115/ES Evropskega parlamenta in Sveta, Direktive Sveta 2001/40/ES in Odločbe Sveta 2004/191/ES

Priloga

Korelacijska tabela

Direktiva 2001/40/ES	Odločba 2004/191/ES	Direktiva 2008/115/ES	Ta uredba
		Člen 1	Člen 1
		Člen 2(1), (3)	Člen 2
		Člen 2(2)(a)	Člen 3(1)
		Člen 3, točka 1	Člen 4, točka (1)
		Člen 3, točka 2	Člen 4, točka (2)
		Člen 3, točka 3	Člen 4, točka (3)
		Člen 3, točka 4	Člen 4, točka (4)
		Člen 3, točka 5	Člen 4, točka (5)
		Člen 3, točka 6	Člen 4, točka (8)
		Člen 3, točka 7	Člen 30
		Člen 3, točka 8	Člen 4, točka (6)
		Člen 3, točka 9	—
		Člen 4(1) do (3)	—
		Člen 4(4)	Člen 3(2)
		Člen 5	Člena 5 in 18
		Člen 6	Člena 7 in 8
		Člen 7	Člen 13
		Člen 8(1) do (5)	Člen 12
		Člen 8(6)	Člen 15
		Člen 9	Člen 14
		Člen 10	Člen 20
		Člen 11	Člena 10 in 11
		Člen 12	Člen 7

Direktiva 2001/40/ES	Odločba 2004/191/ES	Direktiva 2008/115/ES	Ta uredba
		Člen 13(1), (2)	Členi 26, 27 in 28
		Člen 13(3), (4)	Člen 25
		Člen 14	Člena 13 in 14
		Člen 15	Členi 29, 32 in 33
		Člen 16	Člen 34
		Člen 17	Člen 35
		Člen 18	Člen 47
Členi 1 do 7		—	Člen 9
	Členi 1 do 3	—	Člen 9